

**KOMISSION PÄÄTÖS,**  
**tehty 14 päivänä heinäkuuta 1999,**  
**Taiwanista peräisin olevien kalastus- ja vesiviljelytuotteiden tuontia koskevista erityisvaatimuksista**  
**tehdyn päätöksen 94/766/EY muuttamisesta**

(tiedoksiannettu numerolla K(1999) 2061)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(1999/529/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon terveyttä koskevista vaatimuksista kalastustuotteiden tuotannossa ja saattamisessa markkinoille 22 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/493/ETY<sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston direktiivillä 97/79/EY<sup>(2)</sup>, ja erityisesti sen 11 artiklan,

sekä katsoo, että

- 1) Taiwanista peräisin olevien kalastus- ja vesiviljelytuotteiden tuontia koskevista erityisvaatimuksista 21 päivänä marraskuuta 1994 annetun komission päätöksen 94/766/EY<sup>(3)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 96/255/EY<sup>(4)</sup>, 1 artiklassa säädetään, että Bureau of Commodity Inspection and Quarantine (BCIQ) on Taiwanin toimivaltainen viranomainen, joka valvoo ja tarkastaa, täyttävätkö kalastus- ja vesiviljelytuotteet direktiivin 91/493/ETY vaatimukset,
- 2) Taiwanin hallituksen uudelleenjärjestelyn seurauksena kalastustuotteiden terveystodistuksia myöntävä toimivaltainen viranomainen (BCIQ) on vaihtunut talousministeriön yksiköksi "Bureau of Standards, Metrology and Inspection (BSMI) of the Ministry of Economic Affairs", ja tämä uusi viranomainen pystyy tehokkaasti tarkastamaan voimassa olevan lainsäädännön soveltamista; sen vuoksi on muutettava päätöksessä 94/766/EY annetun toimivaltaisen viranomaisen nimi;
- 3) on aiheellista yhdenmukaistaa päätöksen 94/766/EY sanamuoto eräistä kolmansista maista peräisin olevien kalastus- ja vesiviljelytuotteiden erityisistä tuontiedellytyksistä myöhemmin hyväksytyjen komission päätösten kanssa, ja
- 4) tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan päätös 94/766/EY seuraavasti.

- 1) Korvataan 1 artikla seuraavasti:

*"1 artikla*

'Bureau of Standards, Metrology and Inspection (BSMI) of the Ministry of Economic Affairs' on Taiwanin toimivaltainen viranomainen, joka tarkastaa ja todistaa, että kalastus- ja vesiviljelytuotteet ovat direktiivin 91/493/ETY vaatimusten mukaisia."

- 2) Korvataan 2 artikla seuraavasti:

*"2 artikla*

Taiwanista peräisin olevien kalastus- ja vesiviljelytuotteiden on täytettävä seuraavat vaatimukset:

- 1) Jokaiseen lähetykseen on kuuluttava numeroitu, asianmukaisesti täytetty, päivätty ja allekirjoitettu, yhdelle luiskalle laadittu alkuperäinen terveystodistus, jonka malli on liitteessä A.
- 2) Tuotteiden on oltava lähtöisin liitteessä B olevassa luettelossa mainitusta hyväksytyistä laitoksesta, tehdasaluksesta, kylmävarastosta tai rekisteröidystä pakastusaluksesta.
- 3) Jos on kyse muista kuin säilyketeolisyyden tarkoitetuista pakkaamattomina jäädytetyistä kalastustuotteista, pakkaukseen on merkittävä pysyvin kirjaimin sana 'TAIWAN' ja alkuperälaitoksen, -tehdasaluksen, -kylmävaraston tai -pakastusaluksen hyväksyntä- tai rekisterinumero."

- 3) Korvataan liite A tämän päätöksen liitteellä.

*2 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 14 päivänä heinäkuuta 1999.

*Komission puolesta*

Franz FISCHLER

*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EYVL L 268, 24.9.1991, s. 15.

<sup>(2)</sup> EYVL L 24, 30.1.1998, s. 31.

<sup>(3)</sup> EYVL L 305, 30.11.1994, s. 31.

<sup>(4)</sup> EYVL L 86, 4.4.1996, s. 81.

## LIITE

## "LIITE A

## TERVEYSTODISTUS

**Euroopan yhteisöön tarkoitetuille Taiwanista peräisin oleville kalastus- ja vesiviljelytuotteille lukuun ottamatta missä tahansa muodossa olevia simpukoita, piikkinahkaisia, vaippaeläimiä ja merikotiloita**

Viitenumero: .....

Lähtettäjä: TAIWAN

Toimivaltainen viranomainen: "Bureau of Standards, Metrology and Inspection (BSMI)"

### I. Kalastustuotteiden tunnistetiedot

Tuotteen kuvaus: kalastus- ja vesiviljelytuotteita (1):

— laji (tieteellinen nimi): .....

— tila ja käsittelytapa (2): .....

Mahdollinen koodi: .....

Pakkaustapa: .....

Pakkausten lukumäärä: .....

Nettopaino: .....

Vaadittava varastointi- ja kuljetuslämpötila: .....

### II. Tuotteiden alkuperä

BSMI:n Euroopan yhteisöön vientiä varten hyväksymän yhden tai useamman laitoksen, tehdasaluksen tai kylmävaraston tai tähän tarkoitukseen rekisteröimän pakastusaluksen nimi/nimet ja virallinen/viralliset hyväksyntänumero(t)

.....  
 .....  
 .....  
 .....

### III. Tuotteiden määräpaikka

Tuotteet lähetetään

mistä: .....

(lähetyspaikka)

minne: .....

(määrämaa ja määräpaikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä: .....

Lähtetäjän nimi ja osoite:

.....  
 .....

Vastaanottajan nimi ja määräpaikan osoite: .....

.....  
 .....

(1) Tarpeeton viivataan yli.

(2) Eläviä, jäädytettyjä, jäädytettyjä, suolattuja, savustettuja, säilöttyjä tms.

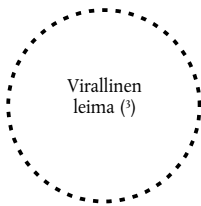
IV. Terveystodistus

Allekirjoittanut virallinen tarkastaja todistaa, että edellä tarkoitetut kalastus- ja vesiviljelytuotteet:

- 1) on pyydetty ja käsitelty aluksissa direktiivissä 92/48/ETY vahvistettujen hygieniasääntöjen mukaisesti;
- 2) on purettu aluksesta, käsitelty ja tarvittaessa pakattu, valmistettu, jalostettu, jäädytetty, sulatettu ja varastoitu hygieenisesti direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan II, III ja IV luvun vaatimuksia noudattaen;
- 3) on tarkastettu direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan V luvun mukaisesti;
- 4) on pakattu, merkitty, varastoitu ja kuljetettu direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan VI, VII ja VIII luvun mukaisesti;
- 5) eivät ole lähtöisin myrkyllisistä tai biotoksiineja sisältävistä lajeista;
- 6) täyttävät tietyille kalastustuotteille direktiivissä 91/493/ETY ja sen soveltamista koskevissa päätöksissä vahvistetut vaatimukset, jotka koskevat aistinvaraisia ominaisuuksia, loisia sekä kemiallisia ja mikrobiologisia ominaisuuksia.

Allekirjoittanut virallinen tarkastaja vakuuttaa tuntevansa direktiivien 91/493/ETY ja 92/48/ETY sekä päätöksen 94/766/EY säännökset.

Tehty ..... (Paikka) ..... (Päiväys)



.....  
Virallisen tarkastajan allekirjoitus (3)

.....  
(Allekirjoittajan nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

(3) Leima ja allekirjoitus on merkittävä eri värillä kuin todistuksen muut tiedot.